

**I-Italja-Venezja: Servizzi tal-kafetterija****OJ S 107/2016 04/06/2016****Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt****Servizzi****Direttiva 2004/18/KE****Taqsimi I: Awtorità kontraenti**

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: La Biennale di Venezia

Indirizz postali: Ca' Giustinian, San Marco 1364/A

Belt: Venezia

Kodiċi postali: 30124

Pajjiż: L-Italja

Persuna ta' kuntatt: La Biennale di Venezia — Ufficio Acquisti

Għall-attenzjoni ta': Fabio Pacifico

Posta elettronika: [acquisti@labiennale.org](mailto:acquisti@labiennale.org)

Telefown: +39 0412728395

Faks: +39 0412728392

**Indirizz(i) tal-Internet:**Indirizz ġenerali tal-awtorità kontraenti: <http://www.labiennale.org>Indirizz tal-profil tax-xerrej: <http://www.labiennale.org>Aċċess elettroniku għall-informazzjoni: <http://www.labiennale.org/it/biennale/bandi>**I.2. Tip ta' awtorità kontraenti**

Oħrajn: fondazione

**I.3. Attività ewlenija**

Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

**I.4. Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn**

L-awtorità kontraenti qed tixtri f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn: le

**Taqsimi II: Għan tal-kuntratt**

---

**II.1. Deskrizzjoni****II.1.1. Titlu**

Servizio di gestione della caffetteria «All'ombra del leone» nel periodo 2016-2020.

**II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna**

Servizzi

Kategorija tas-servizz Nru 17: Servizzi ta' lukandi u ristoranti

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Venezia.

Kodiċi NUTS ITD35 Venezia

**II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri (DPS)****II.1.4. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri**

L'appalto concerne la concessione del servizio di gestione nel periodo 2016-2020 della caffetteria

della Fondazione la Biennale di Venezia, denominata «All'ombra del leone» e ubicata al piano terra di Palazzo

Ca' Giustinian (San Marco 1364/A, Venezia), sede istituzionale della Biennale.

#### **II.1.5. Kodiċi(jiet) CPV**

55330000 Servizi tal-kafetterija

#### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

#### **II.2. Valur totali tal-kuntratt/lott**

##### **II.2.1. Valur totali tal-kuntratt/lott**

Valur: 649 000 EUR

mingħajr VAT

### **Taqsimu IV: Proċedura**

---

#### **IV.1. Tip ta' proċedura**

##### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Miftuħ

#### **IV.2. Kriterji tal-għoti**

##### **IV.2.1. Kriterji tal-għoti**

L-aktar offerta ekonomikament vantaġġuza f'termini ta'

1. Qualità. Peżar 60

2. Prezzo. Peżar 40

##### **IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**

Intuża rkant elettroniku: le

#### **IV.3. Informazzjoni amministrattiva**

##### **IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-awtorità kontraenti**

2

##### **IV.3.2. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

**Avviż dwar kuntratt**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2015/S 206-374046](#) ta' 23.10.2015

### **Taqsimu V: Għoti tal-kuntratt**

---

#### **V.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

15.12.2015

#### **V.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

In-numru ta' offerti li waslu: 4

#### **V.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: STE.MI.RO. Srl

Indirizz postali: Via G. Fuga 5

Belt: Venezia

Kodiċi postali: 30126

Pajjiż: L-Italja  
Posta elettronika: [michelemancin@hotmail.it](mailto:michelemancin@hotmail.it)  
Telefown: +39 0415265679  
Faks: +39 0415268218

**V.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Stima tal-valur totali inizjali tal-kuntratt/lott:

Valur: 590 000 EUR

mingħajr VAT

Valur totali tal-ksib:

Valur: 649 000 EUR

mingħajr VAT

**V.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

Il-kuntratt x'aktarx li jiġi sottokuntrattat: le

**Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

**VI.1. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

**VI.2. Informazzjoni addizzjonali**

**VI.3. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

**VI.3.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto — Sede di Venezia

Indirizz postali: Cannaregio 2277

Belt: Venezia

Kodiċi postali: 30121

Pajjiż: L-Italja

Telefown: +39 0415244209

**VI.3.2. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

**VI.3.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: La Biennale di Venezia

Indirizz postali: Ca' Giustinian, San Marco 1364/A

Belt: Venezia

Kodiċi postali: 30124

Pajjiż: L-Italja

Posta elettronika: [legale@labiennale.org](mailto:legale@labiennale.org)

Telefown: +39 0412728325

**VI.4. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

30.5.2016